

## Herstellereklärung

Das Gerät "Grenzwertgeber" Typ **SGE 985**, hergestellt von der Firma Eckardt SAS und zugelassen für die Schutzart Eigensicherheit EEx ia IIC T6 bzw. II 2 G EEx ia/ib IIB/IIC T4/T6 wurden für ATEX unter der Kennnummer AI 633, Prüfungsschein Nummer PTB 02 ATEX 2153 zertifiziert.

Der nichtelektrische Teil ist für ATEX unter der Kennnummer PTB 02 ATEX D030 zugelassen.

Da im SGE 985 als elektrische Teile nur die Grenzwertgeber von Pepperl&Fuchs Verwendung finden, gelten in diesem Fall auch die Werte in den Zulassungen von Pepperl&Fuchs:

Grenzwertgeber Typ	Prüfungsschein Pepperl&Fuchs
SJ3,5-N	PTB 99 ATEX 2219X
SJ3,5-S	PTB 00 ATEX 2049X

## Manufacturer Declaration

The device "Inductive Limit Switches" type **SGE 985** manufactured by Eckardt SAS and certified as intrinsically safe EEx ia IIC T6 or II 2 G EEx ia/ib IIB/IIC T4/T6 acc. EN 50020 have been certified for ATEX under the identification key AI 633, certificate number PTB 02 ATEX 2153.

The nonelectrical part is certified for ATEX under the identification key PTB 02 ATEX D030.

Because as electrical parts in the SGE 985 only the limit switch from Pepperl&Fuchs are used, the values in the approvals from Pepperl&Fuchs can be applied.

Limit switch type	certificate Pepperl&Fuchs
SJ3,5-N	PTB 99 ATEX 2219X
SJ3,5-S	PTB 00 ATEX 2049X

  
.....  
Karl-Heinz Neher  
Eckardt SAS und Foxboro Eckardt GmbH

  
.....  
Dr. Joachim Seckler  
Foxboro Eckardt GmbH

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies the compliance with the mentioned directives, but doesn't include any promise of features.  
The safety notices of the delivered product documentation have to be obeyed.